CONTENTS

Acknowledgements vii

Language Name vii

Lushootseed Dialects vii

Map viii

Scope ix

The Researchers ix

Consultants Coded by Researcher ix

Consultants Listed with Dialect Information x

Lushootseed Texts xi

The Varied Nature of these Materials xi

Alphabetic Order and Guide to Pronunciation xii

Typographical Information xiv

Guide to Entries xiv

More on Entries xvi

Grammatical Terms xvii

A Sample Sentence xx

References xx

Lushootseed - English 1

English - Lushootseed Index 281

Please note that the index is meant to direct the reader to the relevant entry in the Lushootseed-English section and is not a complete listing of Lushootseed counterparts for English forms.

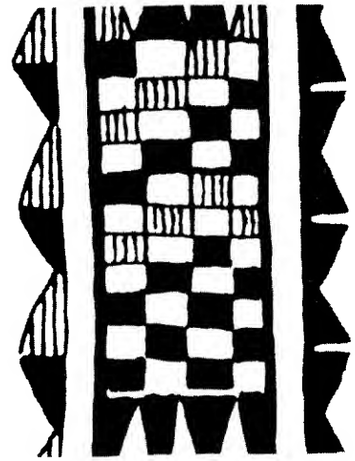
Appendix: Personal Names 377

LUSHOOTSEED DICTIONARY

Dawn Bates
Thom Hess
Vi Hilbert

Edited by Dawn Bates

Dedicated to
Laurence C. Thompson
whose insights and support provided a firm foundation for the study of Lushootseed



University of Washington Press
Seattle and London

Lushootseed Dictionary is completely reformatted and greatly revised and expanded update of *Dictionary of Puget Salish* by Thom Hess (University of Washington Press, 1976). Royalties from the sale of *Lushootseed Dictionary* will defray publication costs and fund further work of Lushootseed Research.

Copyright © 1994 by Lushootseed Research
Printed in the United States of America

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording, or any information storage or retrieval system, without permission in writing from the publisher.

ISBN 0-295-97323-4

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences—Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48-1984. ∞

Map by Laura Dassow